



# Vinaroz

AÑO XVII

Núm. 903

Sábado, 13 julio  
1974

Depósito Legal:  
CS. 33-1958

## Toma de posesión de los nuevos Consejeros Locales del Movimiento



A última hora de la tarde del lunes pasado, en el salón de Sesiones del Ayuntamiento, se celebró la reunión extraordinaria del pleno del Consejo Local, que fue presidida por el Jefe Local, D. Luis Franco Juan, y en la que tomaron posesión los nuevos Consejeros elegidos en representación del Ayuntamiento, D. Arturo Caballero Sánchez, D. Alberto Albalat Carbonell y D. Tomás Barrachina García. Por ausencia forzosa del Sr. Albalat Carbonell, la toma de posesión del mismo quedó aplazada para la próxima reunión del Consejo Local.

Abierto el acto, dióse lectura a la Circular de la Jefatura Provincial del Movimiento por la que se ordena la celebración de esta sesión extraordinaria del Consejo Local. Acto seguido se dio cuenta del resultado de la elección de los Consejeros Locales de representación municipal, celebradas el pasado día 10 de junio.

Seguidamente, el Jefe Local, Sr. Franco Juan, tomó juramento a los nuevos Consejeros D. Tomás Barrachina García y D. Arturo Caballero Sánchez.

Terminado el juramento, el Jefe Local del Movimiento pronunció unas palabras para dar la bienvenida al seno del

Consejo a los señores Barrachina y Caballero, y comentar, luego, el momento importantísimo en que, en el ámbito político nacional, han de moverse los Consejos Locales. Dijo que con el acto que se estaba realizando quedaba cerrado el ciclo de la campaña electoral y se abría un horizonte de trabajo para los Consejos Locales en los que habían de tener cabida, sin renunciadas ni abandonos, cuantas ideas y aportaciones para el mejor desenvolvimiento de la política de la ciudad y de la general del país, pudieran surgir, velando por las libertades que nuestras Leyes Fundamentales confieren a todos los españoles. Reiteró la importancia de los Consejos Locales en cuanto han de hacer posible el mejoramiento de la vida local a través de las Corporaciones Municipales, y manifestó el deseo del Jefe Provincial de aunar el esfuerzo de todos, promocionando de inmediato asambleas de los Consejos Locales en la comarca para una ulterior provincial. Terminó el Jefe Local exhortando a todos al trabajo, dentro del Consejo Local, formando equipo de acción para el mejor cumplimiento de las funciones que le son específicas. Tras la calurosa salva de aplausos con que se rubricaron las últimas palabras del Sr. Franco Juan, dióse el acto por terminado.

## Con Franco en el 18 de Julio

EL JUEVES PROXIMO SE CUMPLIRA EL XXXVIII ANIVERSARIO DE LA FECHA HISTORICA DEL 18 DE JULIO. EN ESTA NUEVA OPORTUNIDAD REITERAMOS LA ADHESION INCONDICIONAL A NUESTRO CAUDILLO, GENERALISIMO FRANCO, ARTIFICE DE LA PAZ ESPAÑOLA Y GUIA DE LA PATRIA POR LOS CAMINOS DEL PROGRESO Y LA PROSPERIDAD.

# Catolicidad

## SANTORAL

**Sábado, 13: San Enrique.**  
**Domingo, 14: San Camilo de L.**  
**Lunes, 15: San Buenaventura.**  
**Martes, 16: Ntra. Sra. del Carmen.**  
**Miércoles, 17: San León IV.**  
**Jueves, 18: Fiesta Nacional del T.**  
**Viernes, 19: San Epafrá.**  
**Sábado, 20: Santa Librada.**

## PARROQUIA ARCIPRESTAL INTENCIONES DE LAS MISAS DE LA SEMANA

**DOMINGO, día 14.** — Arciprestal: 8 horas, F. Salvador Costa. 9 h., F. Almas. 10 h., libre. 11 h., Rosa Clara. 12 h., F. Vicente Adell. 19 h., libre. 20 h., M. Emilia Escrig (Greg.). Hospital: 8'45 h., F. Vicente Adell. Clínica: 9'30 h., libre.

**LUNES, día 15.** — Arciprestal: 8 horas, Carmen Ribera. 9 h., Rosa Roca Pedra. 12 h., libre. 20 h., José Santos Ramos. Hospital: 7'30 h., F. Vicente Adell. Colegio: 8 h., M. Emilia Escrig (Greg.).

**MARTES, día 16.** — Arciprestal: 8 horas, Carmen Serra. 9 h., F. Carmen Miralles Sabater. 12 h., Familia Martorell. 20 h., Carmen Ramos. Hospital: 7'30 h., Carmen Ayora. Colegio: 8 h., M. Emilia Escrig (Greg.).

**MIÉRCOLES, día 17.** — Arciprestal: 8 horas, F. V. Bernat-A. Doménech. 9 h., Ramón Vives Mestre. 12 horas, Casimiro Caballer. 20 h., Carmen Redó Chaler. Hospital: 7'30 h., F. Fernando García Mouriño. Colegio: 8 h., M. Emilia Escrig (Greg.).

**JUEVES, día 18.** — Arciprestal: 8 horas, Almas. 9 h., F. Carmen Sanz. 12 h., libre. 20 h., F. Vicente Adell. Hospital: 7'30 h., F. Vicente Adell. Colegio: 8 h., M. Emilia Escrig (Gregoriana).

**VIERNES, día 19.** — Arciprestal: 8 horas, F. Amela Adell. 9 h., F. Vicente Adell. 12 h., libre. 20 h., F. Vicente Adell. Hospital: 7'30 h., F. Vicente Adell. Colegio: 8 h., M. Emilia Escrig (Greg.).

**SABADO, día 20.** — Arciprestal: 8 horas, F. Sebastiana Serret. 9 h., F. Barceló Ayora. 12 h., Elías Ramos. 19 h., libre. 20 h., Familia Giner Ribera. Hospital: 7'30 h., F. Vicente Adell. Colegio: 8 h., M. Emilia Escrig (Gregoriana).

## PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

Semana del 14 al 21 de julio  
**CULTOS**

**Domingo, 14.** — 8'30, Misa en sufragio de E. M. 10'30, Misa en el Grupo Virgen del Carmen. 11, Misa en San Roque. 11'30, Misa a intención Curia. 12'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Lorenza Albiol. 20'30, Misa en sufragio de Almas en Acción de Gracias.

**Lunes, 15.** — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de E. M. 20'30, Misa a intención Curia.

## FESTIVIDAD DE LA VIRGEN DEL CARMEN

**Martes, 16.** — 8'30, Misa a intención Curia. 10, Misa Solemne Cofradía Pescadores. 19'30, Misa en sufragio de Providencia García. 20'30, Misa a intención Curia.

**Miércoles, 17.** — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa a intención familia Carpe. 20'30, Misa a intención Curia.

**Jueves, 18.** — 8'30, Misa a inten-

ción Curia. 19'30, Misa en sufragio de José Pauner. 20'30, Misa en sufragio de Encarnación Juan Bas.

**Viernes, 19.** — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Jac. Ortega-José Sánchez. 20'30, Misa en sufragio de Anunciación Gil.

**Sábado, 20.** — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de difuntos familia Carpe. 20'30, Misa a intención Curia.

# Aquí PARROQUIA

## SANTA MARIA MAGDALENA

**PUEBLO DE DIOS:** Han sido llamados por el Señor: Rafael Tomás Paris y Vicente Beltrán Benet. Nuestra condolencia a sus familiares.

**AVISO IMPORTANTE:** A los niños y adolescentes: Aprovechando estos largos meses de vacaciones, y para aprovechar el tiempo, haremos todas las tardes, de 5 a 6, Catecismo.

Los que lo deseáis, podéis pasar a inscribros, en las horas de oficina: Mañanas, de 12 a 13 horas, y tardes, de 18 a 21 horas.

**Reflexiones para el domingo:** Lec. Bib. Deu., 30, 10-14. Col., 1, 15-20; y Ev. Lc., 10, 25-37:

«Nadie debe alegar ignorancia de la Ley de Dios; todos debemos cumplirla.» Parábola del buen Samaritano.

El problema planteado por el escriba era muy fundamental (Mat., 22, 30-40, y Marc., 12, 28-31), nos refieren el mismo episodio, aunque situado en contexto diferente. Pero la respuesta de Jesús es siempre la misma: el DOBLE MANDAMIENTO DEL AMOR, tomado del Antiguo Testamento (Cfr. Dt., 6, 5, y Lev., 19, 18).

San Lucas tiene como aportación original la Parábola del buen Samaritano, con la que ilustra de un modo bien gráfico la suma importancia de la lección, y al mismo tiempo humilla el orgullo clasista de los fariseos y escribas.

Doble ejemplo en la parábola: el negativo, que corre a cargo de los que en Israel deberían dar ejemplo y observancia de la Ley de la caridad. La positiva viene rubricada por un extranjero, hereje, advenedizo, maldito (a los ojos puritanos de los judíos), del que normalmente sólo se esperaba odio y desprecio. (Recordemos el Evangelio del pasado domingo, en el que le niegan hospedaje porque se dirigía a Jerusalén.)

Pero el amor verdadero ha de superar las barreras de la raza, cultura, política. El particularismo, tolerado por una gran parte de las enseñanzas morales del A. T., ya no tiene razón de ser.

El buen samaritano se siente prójimo de aquel desgraciado judío; basta que se encuentre en una situación apremiante para que al momento se olvide de todo (odio y desprecio de siglos), salvo que se trata de un hermano al que hay que ayudar urgentemente.

La lección de caridad desinteresada y universal es algo muy bonito de decir o predicar. Tal vez nunca como ahora se ha hablado tanto de caridad; de hecho esto es ya un avanzar algo, un progreso, y quiera pronto el Señor, que a fuerza de hablar, de predicar, nos vayamos convenciendo que, según Jesús, ésta es la única manera de entrar en la VIDA.

Por ello debemos convencernos que solamente hablando se avanza muy poco, y que lo que importa, lo esencial, es PRACTICAR LA CARIDAD, EL AMOR.

# Peregrinación a Lourdes

El miércoles, día 26 del pasado mes, a las 5'30 de la tarde, salía de Castellón la Peregrinación con enfermos organizada por la Diócesis de Segorbe-Castellón. Estaba integrada por ochocientas personas, un centenar eran de nuestra Diócesis de Tortosa. Presidida por el Sr. Obispo de Castellón, con setenta y dos enfermos; ciento setenta enfermeras; setenta "bancadiers"; unos treinta sacerdotes, entre ellos el enfermo Mossén Vicente Sales, que estuvo de Coadjutor en Vinaroz; seminaristas y peregrinos.

Al llegar el tren a la estación de Vinaroz, subimos los nueve peregrinos que formábamos la representación de esta ciudad. Todos unidos con espíritu fraterno de acompañar y ayudar a los hermanos enfermos, con la ilusión de postrarlos a los pies de la Virgen de Lourdes para dirigirle nuestras plegarias, y renovar nuestro propósito de conversión y reconciliación en este Año Santo.

Pasada la estación de Tarragona, donde se unieron los últimos peregrinos tortosinos, se rezó en todos los vagones el Rosario, y en cada departamento se leyó el Evangelio, con reflexiones y oración personal de los distintos grupos presididos por un sacerdote o seminarista.

En la mañana del 27, congregados todos ante el monumento de la Virgen coronada, nos dirigimos en emotiva procesión a la explanada frente a la Gruta, donde se hizo el acto de la Presentación a la Stma. Virgen con una Concelebración Eucarística, presidida por el Sr. Obispo.

El 28 fue el día oficial de nuestra Peregrinación. A las 9'30 de la mañana, Solemne Concelebración de la Eucaristía en la Gruta de las Apariciones, presidida por el Sr. Obispo. Por la tarde, Viacrucis para los enfermos, con asistencia de todos los peregrinos, Función Eucarística con Procesión, Invocaciones y Bendición de los enfermos que, a causa de la lluvia, tuvo que celebrarse en la Basílica subterránea de San Pío X. Por la noche, después del Rosario y de la Procesión de las Antorchas, Hora Santa en la Basílica superior, dirigida por el Sr. Obispo.

El día 29, Viacrucis en el Calvario, para los peregrinos, Procesión Eucarística y de las Antorchas, que tuvieron carácter apoteósico por celebrarse al exterior y con la participación de numerosas Peregrinaciones españolas. El canto del Credo, en latín, por la inmensa multitud congregada en la explanada de la Basílica, cerró tan memorable jornada.

El domingo, día 30, en la Basílica de San Pío X, solemnisimo Pontifical, presidido por el Cardenal de Barcelona, otros seis obispos, más de cien sacerdotes, en el que también participaron las Peregrinaciones con enfermos de Barcelona, Valencia, Alicante, Vitoria, además de otras italianas, inglesas, etc. El acto fue de una emotividad impresionante, sobre todo en el momento en que los sacerdotes distribuidos entre la multitud de enfermos les repartían la Sagrada Comunión.

Nos despedimos de la Virgen blanca con el corazón embargado por la emoción, y después de la comida, abandonamos la ciudad de Lourdes con el canto del "Ave María", y las oraciones que continuaron con el rezo del Rosario, una vez salió el tren de la estación con destino a España.

El lunes, a las 6 de la mañana, llegaba el tren a la estación de Vinaroz y continuaba su camino hacia Castellón. Los cuerpos cansados, pero el alma rebosaba júbilo, gratitud y paz interior.

El Señor haga que el próximo año podamos volver, y ya desde ahora iniciemos la tarea de crear ambiente propicio para que nos beneficiemos de esta gracia un grupo más numeroso de vinarocenses, porque Lourdes es lección continua de fe, penitencia y oración, centro de espiritualidad y caridad evangélica y remanso de paz y esperanza en un mundo estremecido por el vértigo y la inquietud.

L. R. C.

Automóviles VINARoz SEAT FIAT  
 En su servicio oficial

## Le ofrece a Usted:

- Venta de todos los modelos SEAT
- Financiación FISEAT
- Venta de Automóviles usados
- Accesorios y recambios SEAT
- Servicio de asistencia técnica
- Servicio completo de taller
- Lavado y engrase
- Servicio de grúa-remolque
- Taller de plancha y pintura

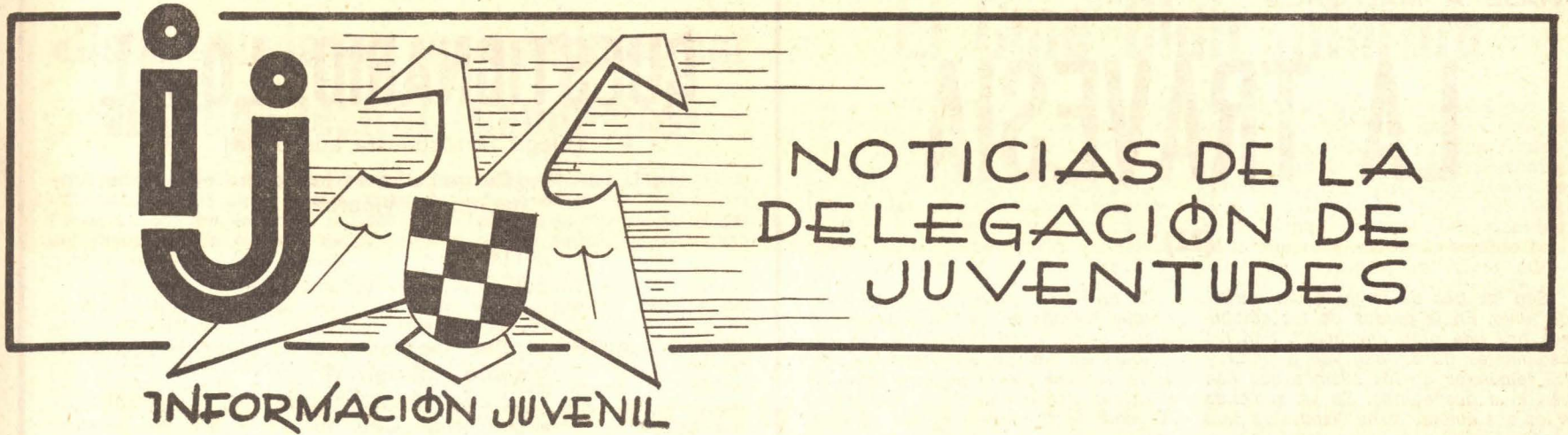
## Automóviles VINARoz

San Francisco, 88

Teléfono 45 18 98

VINARoz

Lea y propague VINARoz



## Recorren a pie casi 140 Km. para informar a los jóvenes sobre Campamentos Juveniles

El recorrido de la marcha era de 130 Km., y la duración de tres días.

Nuestra misión, al programar la marcha era, como la de tantas otras, ver y conocer de cerca los paisajes de la comarca. Pero en vista de que ya es verano y de que se aproximaba la temporada de campamentos, nos pusimos en contacto con el Jefe Provincial de la O. J. E., y decidimos que el objetivo fundamental de la marcha fuera, además del que anteriormente habíamos concebido, el promocionar y promover el interés que tienen los Campamentos Juveniles para los jóvenes.

Así, pues, con todos los planes trazados y habiéndolo dispuesto todo en día anterior, fue el martes, día 25 de junio, cuando iniciamos el recorrido, a las seis de la mañana, desde el Hogar Juvenil de nuestra ciudad.

Los ánimos estaban fuertes y ello se reflejaba en el ritmo de la marcha, claro está que acabábamos de salir, y con 15 minutos de adelanto sobre el horario previsto, nos presentamos en San Jorge, donde nos detuvimos para almorzar. De momento todo marchaba bien.

Tras una hora de descanso después del almuerzo, decidimos proseguir la marcha hasta Traiguera, bajo el sol, que ya empezaba a dejar sentir sus rayos.

A Traiguera llegamos a la hora prevista. Un ligero descanso para llenar las cantimploras de agua, y salida hacia La Jana, donde habríamos de comer.

Los escasos 4 Km. que nos separaban de La Jana se nos estaban haciendo un poco largos, pues el sol seguía cayendo sobre el asfalto de la carretera. Sin embargo, no nos retrasamos, y a la hora programada llegamos a La Jana, a las doce y media.

Comimos y hasta las tres y media de la tarde nos echamos una ligera siesta, hora en la que emprendimos la marcha otra vez, ésta ya de 12'5 Km., ya para finalizar la primera jornada en Anroig.

Este último tramo fue el más difícil, pues ya se sabe que cuando se lleva todo un día caminando, los últimos kilómetros no se terminan nunca. A pesar de ello, llegamos con un cuarto de hora de antelación, pues el ritmo había sido fuerte.

A las siete menos cuarto de la tarde efectuábamos la entrada en este barrio de Chert. En seguida nos recibió el Alguacil, quien nos dio la bienvenida, y nos indicó el lugar para acampar: el patio escolar.

Nos dispusimos, pues, a montar nuestras tiendas; luego, a cenar, y fue a las diez cuando nos acostamos.

No llevábamos mucho tiempo acostados cuando oímos unos truenos, y a través de la lona de las tiendas se veía el resplandor de los relámpagos. De pronto, unas gotas; primero poco a

poco, después cada vez más de prisa; unos momentos después, la tormenta se encontraba sobre nosotros. Sin embargo, y gracias al ligero viento que soplabá, pasó pronto y se restableció la calma.

La noche pasó sin darnos cuenta, pues el cansancio hizo que nos durmiésemos muy pronto.

A las cinco de la mañana nos despertamos, y empezamos a recoger el material, a desmontar las tiendas y a dejarlo todo dispuesto para la jornada, que se nos presentaba bastante dura (39 Km.).

A las seis empezamos a caminar, con el alba, hacia Catí. Todo el camino discurre por la carretera, que bordeaba el río Seco, rodeado de montañas de gran belleza. Este trayecto, a pesar de ser pesado, nos resultó agradable por la vista que disfrutábamos.

A las nueve y media llegábamos a Catí. Almorzamos, recogimos agua, y allí nos indicaron un sendero, a través de los montes, que nos conduciría directo hasta Albocácer, con lo cual nos libraríamos de unos cuantos kilómetros de asfalto. El problema estribaba en el agua, pues eran más de 15 Km. a través del monte y con un sol que caía aplomado sobre nuestras cabezas. No obstante, nos dijeron que por el camino encontraríamos unas cuantas masías donde hallar agua.

Las paradas fueron muy pocas, pues no había árboles que nos diesen sombra y el calor era sofocante.

A pesar de la aridez del paraje, nos encontramos con restos de antiguos glaciares y de manantiales, lo que nos hizo pensar que en tiempos muy remotos existió agua en abundancia. Lo que después nos fue confirmado por el hallazgo de fósiles de plantas acuáticas, de las que recogimos algunas muestras.

Nos detuvimos a comer en una de las pocas masías, apartadas de la ruta. Después, dos horas de descanso y ya directos hasta Albocácer, donde llegamos a las seis y cuarto de la tarde.

Allí nos esperaba el Sr. Alcalde de la ciudad, con el que conversamos unos momentos, y nos indicó los patios escolares como lugar ideal para acampar.

A las ocho y media de la tarde se reunieron en el nuevo edificio escolar los jóvenes y pequeños escolares, donde les explicamos la importancia de los campamentos juveniles para la formación física, moral e intelectual del niño. Pero cuál sería nuestra sorpresa cuando unos momentos después de iniciada la explicación, vimos aparecer al mismo Jefe Provincial de la O. J. E. que había venido expresamente desde Castellón a darnos ánimos para proseguir, y para estar un rato con nosotros.

Tras haber conversado con los pequeños y con el Jefe Provincial, ce-

namos; y a las nueve y media de la noche fuimos a dormir.

Ya el jueves, 27, a las 5, como de costumbre, nos levantamos, lo dispusimos todo e iniciamos otra vez la caminata.

Aunque no estábamos repuestos del todo del día anterior, la moral no decayó y reemprendimos la marcha. Esta vez tuvimos suerte de que el sol permaneciera oculto tras las nubes y el camino hacia Tírig pasó sin pena ni gloria; lo mismo hasta San Mateo, donde no creíamos llegar nunca, pues poco a poco fueron decayendo las fuerzas y sólo el hecho de pensar en que habíamos de cumplir la misión que nos habíamos encomendado, hacía que no sintiésemos dolor en los pies.

En San Mateo nos detuvimos para comer. Ya sólo nos faltaban 11 Km. para el fin de etapa, y 28 para llegar al fin de la marcha.

A las tres y media de la tarde partimos hacia Cervera del Maestre, siguiendo primero por un camino que nos habían indicado en San Mateo, y que seguía paralelo al río, pero que después se terminó y no tuvimos más remedio que seguir caminando por las piedras del río, lo que casi terminó con nuestras fuerzas.

Ya en Cervera, y agotados completamente, nos reunimos en los locales del Teleclub con los jóvenes del pueblo para conversar con ellos. Estos mostraron mucho interés por las actividades que en los campamentos podrían desarrollar, y por saber la formación

que en los mismos podrían adquirir.

Terminado el coloquio, nos dirigimos al patio escolar, como de costumbre, a montar nuestros refugios, a cenar y a dormir para reponer fuerzas con vistas a la última etapa de 17 Km., la más corta de todas.

El viernes, a las nueve de la mañana, y a pesar de haber descansado toda la noche, el agotamiento se reflejaba intensamente en nuestras caras; sin embargo, estábamos a punto de cumplir nuestro propósito.

Siete kilómetros nos separaban de Cálíg, que recorrimos por un camino de carreta, que cortaba las curvas y los rodeos de la carretera.

En Cálíg comimos y descansamos una hora; y ya casi sin fuerzas, pero con Vinaroz ante nuestros ojos, caminamos los últimos kilómetros que poco a poco nos iban acercando a nuestra meta.

Culminaba nuestro andar en el Hogar Juvenil, de donde habíamos salido 4 días antes.

Los protagonistas, cinco afiliados a la O. J. E. de Vinaroz: dos Arqueros, un Cadete y dos Guías; por este orden: Juan Vicente Miralles Roca, Ramón Orero Arnau, Arturo Oliver Foix, José M. Vicent Segarra y Eladio Balboa Sabater.

El resultado, la satisfacción de haber cumplido nuestra misión y haber logrado nuestro objetivo.

E. B. S.

**SE TRASPASA, POR NO PODER SER ATENDIDA, TIENDA DE DISCOS. Razón: Plaza San Agustín, 26.**

## Vinaroz

Semanario de divulgación e información local

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Casa de la Cultura  
Teléfono 45 11 55

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu, Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32-34  
CASTELLÓN

## VIAJE A MALLORCA

## LA TRAVESIA

(II)

Son las tres de la tarde del día 11 de junio. En la parada de los autobuses hay una gran animación. Son los estudiantes de 6.º que van a partir y los familiares de los mismos que han venido a despedirlos. Se va subiendo a los dos autopullmans dispuestos para efectuar la primera etapa del viaje hasta Valencia. Despedidas, alegría y serenidad en los rostros, porque tras la tempestad e incertidumbre de los días anteriores ha llegado la calma, la tranquilidad de saber que todo está perfectamente organizado gracias al esfuerzo desplegado.

Las canciones, las risas se suceden constantemente durante todo el trayecto, que estuvo presidido por una grata novedad: la de ir desde Castellón a Valencia por la recién inaugurada autopista.

Cinco y media de la tarde y ya estamos en el puerto de la capital del Turia. El viaje se ha hecho breve y sin contratiempo alguno. Hasta la hora de embarque faltan poco más de dos horas, que unos emplean para descansar y otros en deambular por las proximidades. Y a las ocho empezamos a subir por la escalera de la nave "Isla de Formentera". Con orden cada uno

Todo tuvo feliz arreglo, y de ahí que, aunque salimos el día 11, la excursión quedó como si se iniciase el día 12.

Sobre las diez de la mañana la Compañía Transmediterránea nos daba su solución: transbordar a la moto-nave "Ciudad de Granada". Así lo hicimos tras los trámites pertinentes, acomodándonos muy bien, y, sobre el mediodía, zarpamos, por fin, del puerto de Valencia. A todos nos parecía un sueño. Atrás quedaban largas horas de espera, cansancio y dificultades, abriéndose ahora el mar con toda su inmensidad y su bello azul. La comodidad de la moto-nave invitaba al descanso del que andábamos tanto necesitados. A su hora nos fue servida una comida por la compañía naviera como compensación a los trastornos ocasionados.

El mar estaba en calma, lo que favorecía la buena marcha que se llevaba como igualmente a que se registrarán pocos mareos. Al atardecer, el sol nos ofrecía nuevos matices marinos y a lo lejos empezó a recortarse la silueta de Palma de Mallorca. Nos invadió una alegría puesto que por fin divisábamos la isla balear sobre la que tantas ilusiones se habían volcado. Y



va ocupando su lugar. Para las nueve de la noche estaba prevista la hora de zarpar, hecho que no acaeció ya que se nos informó más tarde que uno de los motores estaba averiado. Las horas iban transcurriendo pesadamente, pues se esperaba poder salir a las dos de la madrugada, según el aviso que se nos dio por los altavoces. De ahí se demoró a las cinco. Algunos iban por cubierta, de un lado a otro, para matar el tiempo; otros intentaban descansar un poco, cosa que raramente consiguieron.

Las primeras luces empezaron a disipar la noche, pero no así nuestra situación, ya que todo nuestro programa se iba rompiendo con el paso del tiempo en aquel barco, como asimismo nuestro ánimo, ya que nuevos problemas se sumaban a los que anteriormente habíamos tenido en Vinaroz días antes de la partida. La inquietud se reflejaba en todos y cada uno de los rostros. A las nueve de la mañana, una nueva información por parte del capitán daba como cancelado el viaje en dicho barco, empezándose a gestionar la solución por la compañía naviera. Mientras ésta lo hacía con respecto a la travesía, el Sr. Colomer Aicart, representante de Viajes Meliá, compañía por la que íbamos, inició toda una serie de gestiones con el fin de que toda nuestra programación se retrasara en un día debido al incidente ocurrido.

mientras ésta se nos iba haciendo cada vez más perceptible, unos sabrosos bocadillos, preparados muy amablemente por los padres que nos acompañaban, hicieron nuestras delicias.

Las gaviotas nos venían acompañando desde hacía rato, un bello ocaso se nos deparó cuando ya estábamos muy próximos y enfilábamos ya hacia el gran puerto de Palma de Mallorca. Eran las diez menos cuarto cuando descendimos del "Ciudad de Granada". Inmediatamente nos dirigimos a los autobuses de la Compañía Meliá que habían de llevarnos hasta el hotel, que estaba en la bella bahía, en El Arenal. Durante este trayecto vimos un fenómeno atmosférico que nos llamó mucho la atención y del que luego vimos fotografías y noticias en los periódicos y televisión.

Por fin llegamos al hotel y, tras acomodarnos en nuestras habitaciones, una buena ducha nos relajó, y si en algunos motivó el deseado descanso, en otros fue el de dar un paseo por los alrededores y disfrutar ya del ambiente cosmopolita que allí reinaba.

Y aquí cerramos este segundo capítulo, en donde una acumulación de vivencias han hecho que nos extendiéramos un tanto, por lo que les invitamos para la próxima semana en la que les ofreceremos nuestra estancia propiamente dicha.

ALUMNOS DE 6.º CURSO

## CUESTIONARIO LOCAL

(Elegir la respuesta adecuada)

HISTORIA. — ¿De qué año es la Carta Poblada de fundación de Vinaroz?

- 1041
- 1141
- 1241
- 1341

PERSONAJES. — ¿Qué escritor local es autor de una obra sobre Salaverría?

- D. Juan Pablo Forner
- D. Tomás Caudet
- D. Paco Argemí
- Sr. Ayguals de Izco

FUTBOL. — En la temporada 71-72 el Vinaroz C. F. logró el ascenso a Tercera División Nacional. ¿Quién logró el decisivo gol de Onda?

- Campos
- León
- Barberá
- Amposta

CURIOSIDADES. — ¿Qué nombre recibe la calle conocida popularmente como la calle del fútbol, que comunica la calle del Puente y el río Cervol?

- Alonso Vega
- Calvo Sotelo
- Puig Roda
- Obispo Lasala

CURIOSIDADES. — Antes de que existiera el Semanario VINARÓZ, ¿qué revista muy popular había en la ciudad?

- «Fulla de col»
- «San Sebastián»
- «El Imparcial»
- «El Eco de la Verdad»

(Soluciones en el próximo número)

S. A. V.

SOLUCIONES AL CUESTIONARIO ANTERIOR (N.º 1). — HISTORIA: Jaime I. PERSONAJES: D. Felipe Ferrer Flos. FUTBOL: Mestalla. CURIOSIDADES: 94'37 Km². FUTBOL: Gustavo.

## ANGEL JUAN BOIX

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

— Plaza San Antonio, 20, piso 5.º - Letra A —  
(Torre de la Inmaculada)

Teléfono 45 04 29

COMPRAVENTA - FINCAS RUSTICAS - URBANAS  
PRESTAMOS E HIPOTECAS

## MARIA ROSA ESTETICA Y BELLEZA FEMENINA

Estheticienne Diplomada

- Limpieza de cutis
- Tratamiento de acné
- Maquillaje
- Manicura
- Depilación definitiva y a la cera
- Tratamiento especial para las arrugas



25 AÑOS DE PAZ, 5, 3.º A ★ Teléfono 45 07 34 ★ VINARÓZ  
POR FAVOR RESERVE HORA CON ANTELACION

## «Usted puede ser un asesino», por el grupo teatral «Candilejas»

Nuevamente nos fue dado saborear la actuación del grupo teatral «Candilejas», que dirige nuestro compañero de redacción D. José López Pérez. La ocasión, la noche del sábado pasado, en la terraza del Hogar del Productor, de la calle del Socorro, a la que acudió un numeroso público que lo pasó en grande.

La obra de Alfonso Paso, ya conocida, reverdecía laureles por su innegable fuerza cómica, llevada a buen término por las huestes del grupo «Candilejas» que, en cada nueva ocasión, reafirma su avance en el difícil trabajo emprendido. Los jóvenes actores, hábilmente dirigidos por el Sr. López Pérez, ofrecieron una conjuntada actuación que fue muy del agrado del público, que les aplaudió merecidamente al finalizar cada uno de los actos de que consta la comedia. Los continuos «gags» cómicos de Alfonso Paso en dicha obra consiguieron la finalidad propuesta, de la mano de una interpretación que, dentro de la natural bisonñez de los actores y que va superándose de forma palpable en cada nueva interpretación, resultó realmente digna y acertada. Aparte el trabajo de dirección del Sr. López Pérez, éste nos ofreció el personaje de «Simón», pieza central de la obra, con verdadera dignidad y acierto, contribuyendo al éxito total de todos sus compañeros. La obra, como compete al acreditado manejo de la carpintería teatral de Alfonso Paso, reúne, aparte sus valores intrínsecos, no poca dificultad de interpretación, por sus escenas llenas de movimiento, que los jóvenes actores del «Candilejas» salvaron con gallardía y acierto. A todo ello, unieron una dicción perfecta, sin el menor contratiempo en el desarrollo de las situaciones a las que dieron la fluidez de expresión que era necesaria.

Aparte el papel de «Simón», de cuya excelente interpretación por el Sr. López Pérez ya dijimos, destacaríamos a José Gómez, en el papel de «Enrique», al que infundió vida con toda dignidad. Muy bien, asimismo, May González, en «Margarita»; bien secundadas por las señoritas Tere Miralles, en «Brigitte», y Charo Miralles, en «Noemi». Juan Gómez, en el «Inspector», sobrio y acertado; redondeando el conjunto en breves apariciones Pedro Sánchez, en «Julio»; Angel Gavaldá, en «André», y José Luis Luque, en «Dupont».

La puesta en escena, teniendo en cuenta la dificultad del improvisado escenario, muy bien conseguida, con el aditamento de unos decorados que sirvieron la obra con acierto. En fin, una nueva oportunidad para ese grupo «Candilejas» al que, por su perseverancia y continuidad, quedan abiertas las puertas de nuevos éxitos de los que son merecedores.

TRASPUNTE

## El Cine Club informa

No es frecuente que dispongamos de títulos y fechas del cine comercial con el tiempo suficiente para recomendar una cita o hacer su reseña previa a su aparición en las pantallas locales. Por eso nos ha sorprendido la propaganda lanzada por el Cine Capitol, de Benicarló, anunciando sus programas desde el día 1 al 31 del mes de julio. Interesantes son un buen número de títulos, pero, sobre todos, debemos destacar «JOHNNY GOT HIS GUN» («Johnny got his gun»), además de «EL GRAN RUBIO CON UN ZAPATO NEGRO».

También podemos recomendar la cinta que a final de semana se proyecta en el Cine Coliseum, de nuestra ciudad: «EL CANDIDATO», de Michael Ritchie, y que está protagonizada por Robert Redford, a quien dedicaremos un extenso comentario la próxima semana, contra nuestra opinión sobre el «star system», en beneficio de este actor que está alcanzando las más altas cotas de popularidad y actuación.

«JOHNNY GOT HIS GUN», de Dalton Trumbo. 1971.

Esta cinta, contra lo que se ha

opinado, no está motivada por la guerra del Vietnam, puesto que se basa en un relato del propio Trumbo (guionista de muy importantes cintas y escritor de cierta fama) de 1938, convertido en guión en 1964. Es un alegato contra la inhumanidad de la guerra y, en cierto sentido (las partes surrealistas, en color) autobiográfico, del propio escritor. En las partes en excelente blanco y negro corresponden a la vida real de cierto Mayor británico, herido en la guerra del 14-18, y fallecido en 1932 tras quince años! de sufrimientos, viviendo sordo, ciego, mudo, sin brazos, sin piernas,... y que fue considerado como «alto secreto militar». El gran éxito que consiguió, en la voz de James Cagney, en versión radiofónica, lo convirtió hace tres años en film.

Esta película, que se dudó pudiera pasar la censura en España (presentada en Benalmádena y que estuvo a punto de ser dirigida por Buñuel), se ofrece prácticamente íntegra, salvo un par de breves cortes que en nada la afectan. Se proyecta en el Capitol el día 19 de los corrientes.

### Obdulio Balanzá Fábregas

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
COMPRAVENTA DE TODA CLASE DE FINCAS

PRESTAMOS

Santa Magdalena, 39, 3.º VINARÓZ - Teléfonos 45 08 15 y 45 01 02

# DISCOTECA RED-POPPY

PROXIMA INAUGURACION

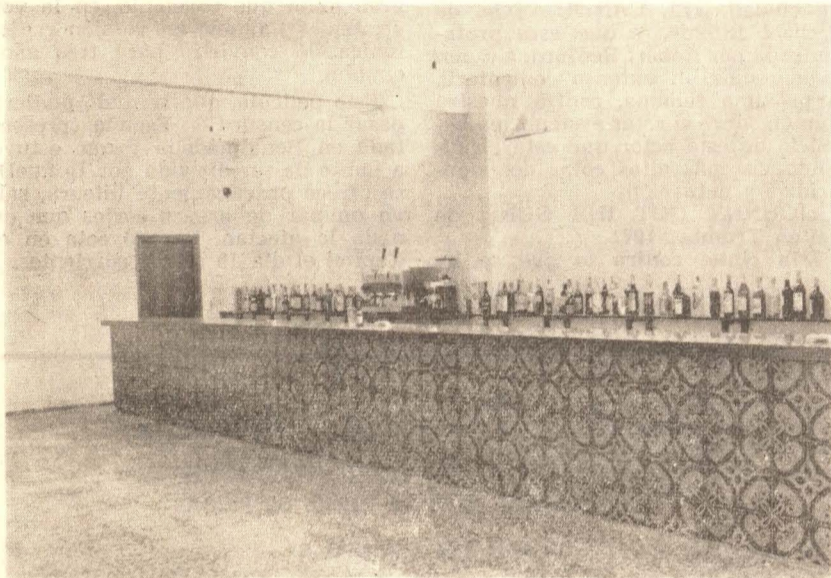
**Avda. Jaime I**  
**(Junto carretera Cámping)**

# INFORMACION LOCAL

## Visita oficial

El miércoles pasado, en visita oficial, llegó a nuestra ciudad el ilustrísimo Sr. D. Eduardo Marquina, Comandante Militar de Marina, de Castellón de la Plana, quien, acompañado del Ayudante de Marina, D. José María González Quintana, rindió visita de cortesía al Alcalde de la ciudad, D. Luis Franco Juan, quien le recibió en su despacho oficial.

## Bar del Pabellón Polideportivo Municipal



Abierto permanentemente y en el que podrá tomar su mejor aperitivo. Esperando a su clientela, muchas gracias.

### DEL CENTRO MATERNAL

— Doña Rogelia Soldevila Sastriques, esposa de D. José Pitarch Sabater, el día 4 de los corrientes dio a luz felizmente a una niña que será bautizada con el nombre de María Pilar.

— El pasado día 5 de los corrientes fue alegrado el hogar de los esposos D.<sup>a</sup> Juanita Forner Benito y D. José Chaler Fresquet con el nacimiento de un niño, segundo de su matrimonio, al que en las aguas bautismales le será impuesto el nombre de Alfredo José.

— El día 9 de los corrientes doña Dolores Marfil Reyes, esposa de don José Moya Cruz, dio a luz felizmente a un niño que será bautizado con el nombre de Manuel Alejandro.

Nuestra sincera enhorabuena a los venturosos padres y respectivas familias.

### DE MEJICO

De Méjico, y para pasar temporalmente con sus familiares de ésta, ha llegado D.<sup>a</sup> Rosa Puchol Vizcarro, acompañada de su hija Rosa Elena Pedra Puchol, a quienes deseamos una feliz estancia entre los suyos y sus amistades.

### SAN CRISTOBAL

El miércoles pasado los mayores y vecinos de la calle de San Cristóbal honraron a su Titular con una misa solemne en la Iglesia Arciprestal, a cuya terminación, ante la puerta del tiempo, se impartió la bendición a los automóviles y demás vehículos que se presentaron. Desde la calle hasta el templo y regreso, fue trasladada la imagen del Santo sobre peana y precedida de la dulzaina y tamboril.

Para el año próximo, fueron nombrados mayores de la fiesta: don José Ferrer Cañada, D.<sup>a</sup> Bienvenida Cardona, D. José Bort, D.<sup>a</sup> María Llátser, D.<sup>a</sup> Pepita Orero Miralles, don José Fontes, D. Vicente Miralles, D. José Antonio Tolós, D. Juan Callao y D.<sup>a</sup> Joaquina Galiana Verge a quienes felicitamos, así como a los salientes por el esplendor de los actos en honor de San Cristóbal.

### VIAJE

A principio de mes salieron de viaje, rumbo a Caracas, el matrimonio Leal Cot-Rodríguez Aznar con motivo de la 1.<sup>a</sup> Comunión de una sobrina.

Permanecerán en Venezuela todo el mes, invitados por D. José Vicente Rodríguez Aznar, economista de la Universidad Central de Caracas hasta 1961 y actualmente Director General de Finanzas Públicas y Supervisor Nacional del Crédito Público, así como de la Dirección del Centro de Investigaciones Económicas, y padre de la comulgante.

Desde la capital sudamericana hemos tenido noticias de nuestros buenos amigos, que nos comunican una incursión en las selvas venezolanas de varios días de duración.

Celebramos que hayan podido disfrutar de este excelente viaje y que su estancia en tierras americanas esté llena de alicientes.



ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE

# Salvador Betesa Raurell

Que falleció cristianamente en Barcelona el día 7 de julio de 1974, a los 49 años de edad

Habiendo recibido los Auxilios Espirituales

( E . P . D . )

Su esposa, Carmen Verdera Ferrer; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, les suplican una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, julio de 1974

# INFORMACION LOCAL



## EXITO DE VINAROCENSES

Por conducto de nuestro buen amigo y suscriptor D. David Sancho Sanz, recibimos un recorte del diario «Sur», de Málaga, en el que se publica el resultado del «Día del caballo», recientemente celebrado en la ciudad de Estepona. En doma a la andaluza, se clasificó en segundo lugar el joven de catorce años Sebastián Sabater, montando «Azabache». Asimismo, Sebastián Sabater, hijo, se clasificó en segundo lugar en doma inglesa, montando a «Solera». En doma inglesa infantil obtuvo el primer puesto el niño Antonio Sabater,

con «Alegría». En dicho concurso el Trofeo Caballo de Plata, otorgado por el Banco Atlántico, fue concedido al caballo «Hechicero», propiedad de Sebastián Sabater. «Hechicero» es un hermoso ejemplar castaño, angloárabe-hispano, que proviene de la ganadería del Conde de Puertohermoso.

Reproducimos la noticia con verdadera complacencia por tratarse de éxitos relacionados con el vinarocense D. Sebastián Sabater, a quien recordamos y, desde estas columnas, enviamos nuestra felicitación con un cordial saludo.

## NECROLOGICAS

— En Barcelona, el pasado día 7 de los corrientes, a la edad de 49 años y después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S., falleció D. Salvador Betsa Raurell.

Al dejar constancia de la triste noticia, enviamos a su esposa, doña Camen Verdura Ferrer; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, el testimonio de nuestra sincera condolencia.

— En nuestra ciudad, a los 82 años y después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. falleció D. Isidro Tomás Balaciart, cuyo entierro y funerales en sufragio de su alma, celebrados en la Arciprestal, viéronse muy concurridos por las amistades que, en vida, supo granjearse el fallecido.

A su esposa, D.<sup>a</sup> Manuela Castell; hijos, Salvador, Isidro, Manuela, Manuel y Juanita; hijos políticos, Pepita Sorlí, Carmen Guzmán, Salvador Tosca, Teresa Miralles y Gilberto Ferré; nietos, sobrinos, primos y demás familia, enviamos nuestro más sentido pésame.

## AL EXTRANJERO

Después de pasar una temporada en nuestra ciudad, con sus familia-

res y amigos, regresó a Oslo (Noruega), en donde tiene fijada su residencia, nuestro amigo y suscriptor D. Sebastián Roso, acompañado de su esposa e hijas.

## COFRADIA SINDICAL DE PESCADORES SAN PEDRO

Con motivo de la festividad de Ntra. Sra. del Carmen y la conmemoración del 18 de Julio, la Cofradía Sindical de Pescadores «San Pedro» celebrará los actos siguientes:

### Día 16, martes

A las 10 de la mañana, celebración de la santa Misa, en la Parroquia Santa María Magdalena.

A las 11 horas, en nuestra Casa Social, entrega de donativos en metálico a los ancianos pescadores y viudas de pescadores. A continuación, Procesión Marinera con la imagen de la Virgen del Carmen.

### Días 15, 16 y 17

Exposición de ganado vacuno en las calles de Costa y Borrás y Santa Magdalena. Encierro a las 7 horas. Prueba de las 11 a las 13 horas. Exhibición de las 18 a las 20 horas.

Por las noches de los días 15, 16 y 17, de las 11'30 a las 2'30 horas, grandes verbenas populares en La Lonja de pescado, a cargo del gran conjunto BRUMAS.

## DE VACACIONES

Procedente de San Fernando (Cádiz) pasa unos días en casa de los Sres. Orensanz-Chaler, la guapa joven María Dolores Pastor, nieta del fallecido Almirante, Excmo. Sr. don Juan Pastor Tomasetti. Feliz estancia.

## PARTIDO AMISTOSO

El sábado pasado, en el campo del Cervol, con enorme expectación y nutrida concurrencia, se celebró el anunciado partido entre los equipos de la Peña «Pan y Toros» y «Fans Club».

Durante el primer período, el juego resultó muy equilibrado y ambos conjuntos apretaron el acelerador y los porteros se lucieron en intervenciones de gran mérito. Finalizó en tablas (1-1). El tanteo refleja lo acaecido en el terreno de juego.

En la segunda mitad, ambos equipos modificaron casi toda su alineación, y el cuadro encarnado del «Fans» dominó la situación con un juego trepidante y muy práctico cara al marcador. El resultado final fue de 5-2 a favor del «Fans Club», tanteo que evidencia con meridiana claridad lo acaecido en la cancha. El partido se disputó por los cauces de la más exquisita deportividad, y el público disfrutó de lo lindo. El vencedor se adjudicó el monumental trofeo en litigio, y lo recibió su capitán en medio de grandes aplausos.

## IMPORTANTE PARA LOS CONDUCTORES NOVELES

En virtud de una orden del Ministerio de la Gobernación publicada en el «B. O. del Estado», de fecha 8 de los corrientes, a partir de hoy, sábado, las velocidades máximas a que deben circular los conductores que obtengan por primera vez un permiso de conducción serán las siguientes:

Titulares de permisos de las clases A-uno y C, durante el primer año, 60 kilómetros por hora, y 70 durante el segundo; y los de las clases A-dos y B, 80 kilómetros por hora durante el primer año, y 90 en el segundo.

Los automóviles conducidos por los titulares de los permisos referidos

llevarán, en sitio visible de su parte posterior izquierda, un disco de quince centímetros de diámetro pintado de color negro en el que figure, en números blancos de diez centímetros de altura y uno de grueso, la velocidad máxima a que deben circular. Dicho disco será amovible y no deberá ocultar la placa de matrícula, ni ninguno de los sistemas de alumbrado del vehículo.

En el permiso de conducción de los conductores afectados por dicha disposición ministerial, la Jefatura de Tráfico expedidora del mismo hará constar las velocidades máximas a que debe circular y las vías, días y horas en que se prohíbe la conducción. Sobre las velocidades máximas indicadas prevalecerán las inferiores establecidas con carácter general en toda clase de vías o de modo permanente o circunstancial, mediante las señales correspondientes.

En determinados itinerarios, o en partes o tramos de ellos, comprendidos dentro de las vías públicas interurbanas, así como en las travesías, se pondrán restricciones a la circulación de camiones con peso total superior a 3.500 kilogramos y vehículos articulados, así como a vehículos en general que no alcancen la velocidad mínima que pudiera fijarse, cuando por razón de festividades, vacaciones estacionales u otros acontecimientos se prevean fuertes congestiones de tráfico o cuando la densidad y condiciones en que ordinariamente se desarrolle aquél lo hagan necesario o conveniente.

Los excesos de velocidad que rebasen las condiciones establecidas por dicha orden ministerial serán, de hasta 10 kilómetros hora, 500 ptas.; de hasta 20, 2.000 ptas.; de hasta 30, 3.000 ptas., y superior a 30 kilómetros hora, 5.000 ptas. Por no llevar el disco o llevarlo sin reunir las condiciones exigidas reglamentarias, 1.000 ptas., y vulnerar las prohibiciones consignadas en el permiso de conducción, excepto los excesos de velocidad, 1.000 ptas.

Lo anotado es extracto de la disposición cuyo interés reclama la atención de quienes estén incluidos en aquélla para que procuren conocerla en toda su extensión a fin de evitar sanciones siempre desagradables y contribuir, con su exacto cumplimiento, a la finalidad para la que ha sido publicada.

## Lea y suscríbese a VINAROS



ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE

# Isidro Tomás Balaciart

Que falleció en esta ciudad el día 9 de los corrientes, a los 82 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus desconsolados: esposa, Manuela Castell Bearri; hijos, Salvador, Isidro, Manuela, Manuel y Juanita; hijos políticos, Pepita Sorlí, Carmen Guzmán, Salvador Tosca, Teresín Miralles y Gilberto Ferré; nietos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el descanso eterno de su alma.

Vinaroz, julio de 1974

## EL DIESTRO DE SAN BERNARDO

El castizo barrio de San Bernardo es uno de los muchos barrios de alambres y caireles que, como áureas soles de la tauromaquia, se divide la geografía urbana de Sevilla. Antaño sede torera de "El Gordito", "El Tato", "Cúchares"..., y luego del barroco y felicísimo Pepe Luis, en cuya estela encontramos mucho después al también saleroso y valentísimo Diego Puerta, o Diego "Valor" como acertadamente le rebautizaron por sus incontenibles hazañas ante los toros.

El 28 de mayo de 1941 nace Diego Puerta, que al retirarse Pepe Luis vendría a recoger en cierto modo una gerencia de toreo y de barriada, con todo lo que de torero y sevillano tiene el barrio de San Bernardo; y por "diestro de San Bernardo" se le conocería al llegar el torero a la cúspide de la fama.

Tras el consabido despachar, casi niño aún, novilladas sin picadores, Puerta vistió por primera vez el traje de luces en el año 1955 en la bella y andalucísima ciudad de Aracena. Diego estuvo muy bien; pero lo más importante fue comprobar la afición de Andalucía y el trabajo sutil y valeroso a un tiempo del jovencísimo diestro sevillano; éste va a irrumpir totalmente en la Fiesta con verdadero rigor. Esto pasa durante la temporada de 1956, al actuar el sevillano en la Plaza madrileña de Carabanchel. La presentación con picadores la efectuó al año siguiente; y a partir de entonces la trayectoria artística de Puerta se clava como una saeta en la diana del redondel. El torero se dispara hacia el porvenir, ciertamente brillante y prometedor. ¡Diego Puerta tiene a la sazón solamente quince años!

Con el fuego de un inmenso valor y un alegre modo de convertir el riesgo en juego y el juego en riesgo; una vez y muchas veces cruza de Norte a Sur, de Este a Oeste, todo el mapa nacional, poniendo en cada palestra co-

## DIEGO PUERTA

razón y pundonor. Es artista tan exigente consigo mismo que sus años de novillero son un tríptico de temporadas en las que va alcanzando las más altas cimas para llegar al escalafón superior con todo merecimiento.

## EL DOCTORADO

Nos hallamos en las postrimerías del ejercicio taurino de 1958. La capital de la Giralda celebra, como todos los años, su pequeña pero tradicional feria taurina de San Miguel. Y en Sevilla, exactamente el día del Arcángel, se hace Diego Puerta matador de toros. ¿Padrino? Un padrino de postín: Luis Miguel "Dominguín", que todavía, en ese año de 1958, a más de diez años de aquella tarde trágica de Linares, cuando "Islero" mató a "Manolete", sigue solo como rey en los ruedos. Esa tarde del doctorado, ante el severo tribunal de la Maestranza, resulta feliz el comprometedor tránsito de novillero a matador. La carrera taurina del esforzado torero sevillano va a tener una ascensión rápida y brillante, y cuando sus triunfos le llevan a la máxima altura y popularidad y crece su prestigio en todas partes, en Sevilla alcanza el diestro de San Bernardo un clamoroso éxito toreando una corrida de Miura; a partir de esa fecha, Diego Puerta se convierte en una figura que ya es imprescindible en todos los carteles de Ferias importantes.

## VOCACION

Han transcurrido nada menos que dieciséis años desde que Puerta tomó la alternativa. Son dieciséis tempora-

das en las que el intrépido torero de Sevilla ha ido ganando, día a día, éxito tras éxito —y cornada tras cornada—, la fama y el capital que le hicieron a la vez famoso e independiente. ¡Dieciséis años de matador de toros! Y entra en su decimosexta temporada con los mismos ánimos del primer día —recientemente pudimos comprobarlo en corridas televisadas—, con iguales entusiasmos y quizá con más valor aún por su insobornable obediencia a las leyes morales del decoro profesional, del respeto al público, de la entrega total y absoluta a su deber. A este respecto un notable periodista de Colombia —don Eduardo Calderón, corresponsal de diversos periódicos de América en España— se hacía esta pregunta en uno de sus juicios sobre el torero: "¿Cómo puede Diego Puerta seguir jugando con su vida en esa forma cuando la vida misma le ha concedido ya todo lo que un hombre puede aspirar a tener en ella: familia, fortuna, fama y renombre? No tiene otra explicación que una vocación decidida..." Efectivamente; el caso de Diego Puerta es un caso de calentura vocacional. El mismo respondió a cierta pregunta: "Nadie negará que la fortuna, el llegar a poseer la riqueza es, indudablemente, uno de los fines que todos nos proponemos. Pero en mi caso no ha sido el más fuerte motivo. Yo quería vestir el traje de torear porque así mi vida cumplía el destino que yo deseaba; y yo deseaba ser torero; tuve que obedecer a mi destino. No habrá fuerza humana que me separe de esta profesión mientras conserve dos cosas: la ilusión de ser torero y facultades físicas para serlo con dignidad..."

## REZA UNA DAMA

Es imposible condensar en un trabajo de esta índole, ni siquiera en síntesis, los hechos de valor y decoro profesional que a lo largo de su brillante carrera ha ofrecido este torero del barrio de San Bernardo. Podríamos resumirlo limitándonos a señalar esas —nada menos que cerca del medio centenar— cicatrices que surcan su cuerpo; pero prefiero orillar el espinoso tema de las cogidas. Estas son como las medallas de honor que ponen sobre su pecho todos los que se juegan la vida en un redondel. No hay ningún otro torero en activo que sepa más que Diego Puerta sobre la tersura de los quirófanos, de esa luz de acuario de las enfermerías, de esos blancos asépticos de las clínicas, de los dedos sutiles del operador. Uno se santigua al hacer el paseillo, y luego..., que sea lo que Dios quiera.

Sabemos que Diego Puerta, con su gentil esposa, es la expresión de un matrimonio totalmente feliz. Ella, María del Rocío, nieta de un gran torero, sobrina de un valiente torero y esposa de un torero de postín, sabe de las horas de inquietud todas las tardes de corrida. Y en la próspera vivienda de Los Remedios, en la otra banda del Guadalquivir, esta dama joven, inquieta por su esposo, enciende "mariposas" ante las imágenes del Cristo del Gran Poder y de las dos Esperanzas —la trianera y la macarena—, y ante la Blanca Paloma del Almonte, la Virgen del Rocío...

¿Cuándo llegará la hora definitiva de tranquilidad en este venturoso hogar torero? Diego Puerta, parco en palabras, no lo dice. Cuando se le pregunta algo sobre su más o menos remota retirada, él da un sesgo a la pregunta. La burla con el capotillo discreto de su silencio, y el toro de la pregunta se queda en suerte hasta la otra vez.

¡Mientras haya en el alma esta llama de vocación, todo seguirá igual! Y una joven dama, rodeada de un buen grupo de niños, fruto de su matrimonio con un famoso torero, seguirá también rezando con las lamparillas encendidas, ante las imágenes de su mayor devoción.



## LA CORRIDA DEL DIA 20

Junto al veterano maestro y en noble y valerosa lid competirá el desconcertante, espectacular y discutido JULIAN GARCÍA. Ya es muy conocido en esta Plaza donde tantos éxitos ha conseguido, pues con un valor innegable y a fuerza de arrimarse, es un torero que llega muy pronto a todos los espectadores propicios al entusiasmo.

Completará la terna el jovencísimo MANOLO ARRUZA. Es hijo del célebre y recordado Carlos Arruza, y tiene una forma de interpretar el toreo que recuerda fácilmente la figura de su padre. En el mes de octubre pasado tomó la alternativa en la Plaza mejicana de Guadalajara. Es la máxima novedad de la presente temporada, y son tantos sus éxitos en España como en América que, como ya se decía de su progenitor, se le conoce como "El Nuevo Ciclón de Méjico".

En los toriles, seis bravos toros de la acreditada ganadería de don ANTONIO GARDE JIMENEZ, de Linares, esperarán la hora en punto de la tarde. Y al flamear el blanco pañuelo del Presidente, sonará el pasodoble "Pan y Toros" alegrando el desfile del brillante cortejo. Un clarín que canta sus notas agudas y vibrantes..., y sobre la arena ardiente, roja de sangre y de sol, aparecerá cual una exhalación el enorme y majestuoso cornúpeto, quedando frente a frente la bravura de los toros españoles y el valor de estos legendarios personajes vestidos de seda y oro, que con su genio, con su hombría, con su nobleza valerosa, con su serenidad ante el peligro y ante la misma muerte, escriben con letras de sangre la historia de la tauromaquia, que, queramos o no, es una bella página viviente de la Historia de España.

Unas horas antes, a las doce del día, unos papelitos en un sombrero pueden decidir una vez más el triunfo o la desventura de cada uno... ¡Que Dios reparta suerte!

A. FORA

## BABEL

LISTAS DE BODA  
Y DECORACIONSelección en lámparas  
de estilo, clásicas  
y modernas

INSTALACION PROPIA

(Establecimiento especializado)

Safón, 7

VINAROS

DIA 14 DE JULIO  
FARMACIAS DE GUARDIA  
D. TOMAS FERRER  
Calle Socorro  
Servicio permanente:  
D. JULIAN SANZ—oOo—  
ESTANCO DE TURNO  
N.º 2  
D. RAMIRO LOPEZ  
Plaza San AntonioDIA 18 DE JULIO  
N.º 3  
HERMANAS MIRALLES  
San Cristóbal, 69





# Les muralles

No fa molts dies llegiem unes manifestacions del Alcaide referents a la prevista urbanització de les antigues muralles, avui, en la seua major part, convertides en nous carrers i que, feta aquella urbanització, han de quedar espiendits, del que ens alegrem com a vinarossencs.

Des de la punta de devant la plaça dels bous, passant per davant del carrer de San Francesc; des de eixe fins l'araval de Càlig, prosseguiem fins la vora de la mar, encreuant-se amb els carrers del Carreró, Mare de Déu, Camí el Pont i Camí d'Aicanar. Era tota la muralla un mur sòlid, guarnit, de ves en quant, per unes torres que sobreeixien d'aquell. Tant en el mur com en les torres, hi havien unes troneres per facilitar el tir, en els moments de fer-les servir per a la seua missió que no era d'altra que aprofitar-la per a defensar dels perills de guerra que pogueren perjudicar la població, en els temps antics, quan la seguretat dels veïns no era absoluta.

Des del mur de la muralla fins la terra dels camps, s'obria un fons bastant considerable que, a part de servir de desauigüe els dies de pluja, contribuïa, en moments de guerra, a la millor defensa del propi mur. En eixe fons, tots els qui les recorden, habien vist créixer aquelles herbes que'ls xiquets anàvem a collir per fer-ne uns manolls que lligàvem per la part més baixa i els diem «raspalla». Eixa era aprofitada pels xiquets per caçar borinots i marettes, parots i marotes. Eixes libélules ja han desaparegut totalment, i estem segurs que'ls xiquets d'ara ni saben el què son. Pel poble, tot asfaltat, no hi han tolls d'aigües mortes que'ls facilitaven la reproducció.

El fons de la muralla era, així mateix, lloc per a jugar a «lladres i serenos» o per a fer aquelles batalles en que la «herca» manava imperiosament. Quantes hores perdudes al fons de les muralles, oblidant-mos de les hores que passaven i retardaven el moment de retornar a casa aon ens esperava la reprimenda de la mare o el calbot del pare, perquè havíem fet tard per dinar o sopar! La muralla era, per els xiquets, el lloc de jocs i entreteniment més estimat i que'ns produïa més disgusts. A revolcans pels fons, restregant-mos per les herbes plenes de la pols del camí, ens omplíem tots nosatros i quedàvem fets una verdadera llàstima, perquè la pols se'ns apegava a la suor i quedàvem com per necessitar la dutxa que, en aquells temps, no teníem. Si l'hora ens ho permetia, el remei, per evitar la tremolina de la mare, era anar-se'n a la mar i pegar unes quantes soles que'ns tornaven com a nous.

La muralla ha desaparegut. Eixa és la veritat. Tant sols hi queden alguns trams, a punt de desaparèixer, i quan això aplegue, ningú sabrà aon estaven les antigues muralles, de les que hauran sentit parlar als més vells. Es el canvi del temps que ningú atura. Però

així com han desaparegut altres coses de les quals no han quedat rastres, perquè en el moment de la seua desaparició no s'ha procurat deixar la deguda constància, en això de les muralles podria evitar-se el que passés que com paregut. Encara hi han gentes que les recorden perfectament. No fora gens difícil el reproduir-les en un plànol i que's conservés a l'arxiu municipal o a la Casa de la Cultura. Serviria per l'esdevenidor, quan hi hagués aigüa a qui pogués interessar la situació d'eixos murs de muralla que hauran desaparegut dins de molt poc temps. Seria una constància gràfica de la muralla que rodejava el Vinaroz que tantes generacions han conegut, abans que caiguen en l'oblit llastimós. Es cosa que's pot fer sense gaire esforç i que'ls interessants en la història del nostre poble agrairien quan, anys a vindre, pogueren preguntar i no se'ls pogués contestar concretament, com de tantes coses no's pot contestar avui mateix, per eixa manca de constància escrita.

La muralla, per als qui ja pentinem cabells blancs, té un record d'infància molt estimable i, apart d'això, representa una nota històrica que pot tindre la seua importància temps a vindre. Apuntem la idea únicament. Hi ha qui pot portar-la a la pràctica més bé del que nosatros podríem fer-ho. Si tenim sort en que s'estenga eixe plànol de la muralla, el fons de notes històriques del nostre poble haurà guanyat una dada més, de la qual ens sentiríem més que satisfets.

### CASOLA

P/S. — Ja quasi en la linotip el treball anterior, tinguérem ocasió de visitar l'exposició de fotografies del Vinaroz antic, que Foto-Vidal i'ls seus col·laboradors els joves Marmaña i Oliver han tingut oberta, els dies de les Festes i Fira de Sant Joan i Sant Pere, al local de la Secció Femenina. Exposició que, dit sigue de passada, resulta curiosíssima i que mereix la felicitació sincera de tots els amics del nostre poble. En dita exposició hi ha una fotografia d'un plànol de part del terme de Vinaroz en el que apareix el poble rodejat de la muralla que es veu senyalada. La fotografia original va deixar-la el senyor En Joan Morales Belda. Ens plau deixar constància del fet, precisament pel que hem comentat en eixa secció, avui. Però, malgrat eixa circumstància favorable, creiem que no estaria per demés que, d'una forma oficial, es pogués reproduir la dita muralla, en un plànol dedicat solsament a ella i conservar-lo amb la finalitat comentada abans. Seria, així mateix, d'utilitat que la col·lecció de fotografies que s'han exposat, pogués figurar en el fons de cabdals de la Biblioteca Municipal de la Casa de la Cultura al abast de tots els aficionats a l'estudi de les coses del nostre Vinaroz.

### C.

### BAILES

### ESPECTACULOS

#### CINE ATENEO

Sábado y domingo, tarde y noche, «EL CANDIDATO», con Robert Redford.

#### CINE COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche, «UN ASESINO PARA SU MAJESTAD».

PSIK'OS CLUB  
Tarde y noche.

FANS CLUB  
Tarde y noche.

BLAU CLUB  
Festivos, tarde.

HIT CLUB  
Sábados y domingos.

# VENTANAL DE CARITAS



A un mes vencido del DIA NACIONAL DE LA CARIDAD, queremos exponer, para conocimiento de todo el pueblo de Vinaroz, el resultado de la cuestación que se llevó a cabo con tal motivo, así como dar públicamente las gracias por su generosa aportación, que ha hecho posible, tal y como lo pedíamos, que la suma recogida este año, haya superado a la del pasado, pues como ya hemos dicho otras veces, las necesidades van creciendo de curso en curso.

### DESGLOSE DE APORTACIONES

	Pesetas
Parroquia Arciprestal (bandejas) ... ..	9.006'—
Parroquia Santa Magdalena (bandejas) ... ..	2.800'—
Colegio Nacional Ntra. Sra. de la Misericordia ... ..	4.002'—
Colegio Nacional San Sebastián ... ..	1.008'—
Colegio Divina Providencia ... ..	2.731'—
Mesas vía pública ... ..	32.915'—
<b>TOTAL</b> ... ..	<b>52.462'—</b>

### DONATIVOS RECIBIDOS PARA ATENCIONES GENERALES DURANTE EL PASADO MES DE JUNIO

	Pesetas
Anónimo ... ..	500'—
Un vinarocense ... ..	10.000'—
<b>TOTAL</b> ... ..	<b>10.500'—</b>

Importante es esta Comunicación Cristiana de Bienes, tal y como nuestra fe nos la pide; debemos amarnos de verdad y con obras, y no sólo de palabra, pero esta exigencia ha de llevarnos aún a metas más ambiciosas, en la tarea que CARITAS está comprometida, y no hemos de conformarnos con estos buenos resultados, buenos, si, pero parciales; aún queda mucho camino por recorrer en la integración del marginado, de todo tipo, en la sociedad activa, como, por ejemplo, su reeducación y reconversión en personas, útiles a sí mismas, a los suyos y, en definitiva, a la sociedad.

Un primer paso está dado, una inquietud sembrada.

Seamos constantes en nuestra generosidad y las metas más lejanas se irán acercando.

### HORARIO DE TRENES

Dirección VALENCIA	Hora de salida
EXPRESO Barcelona - Valencia ... ..	3'59
TRANVIA Tortosa - Valencia ... ..	6'00
RAPIDO - TALGO Barcelona - Madrid ... ..	12'46
(*) ELECTROTREN Port Bou - Valencia ... ..	13'29
RAPIDO - TER Port Bou - Alicante ... ..	15'26
(*) EXPRESO Port Bou - Valencia ... ..	16'01
RAPIDO Barcelona - Málaga ... ..	17'14
ELECTROTREN Barcelona - Valencia ... ..	18'25
EXPRESO Barcelona - Granada ... ..	22'17
Dirección BARCELONA	Hora de salida
EXPRESO Valencia - Barcelona ... ..	2'48
EXPRESO Granada - Barcelona ... ..	7'26
ELECTROTREN Valencia - Barcelona ... ..	11'13
RAPIDO Málaga - Barcelona ... ..	12'07
RAPIDO - TER Alicante - Cerbere ... ..	13'45
(*) EXPRESO Valencia - Cerbere ... ..	14'19
RAPIDO - TALGO Madrid - Barcelona ... ..	16'15
(*) ELECTROTREN Valencia - Cerbere ... ..	16'38
TRANVIA Valencia - Tortosa ... ..	22'16

(\*) CIRCULARA HASTA EL DIA 1.º DE SEPTIEMBRE.

EL JEFE DE ESTACION

Vinaroz, 28 de junio de 1974.

# Exitosa actuación de los rejoneadores



Segunda corrida de la temporada. La del «Arte del Rejoneo» o bien de «los cuatro jinetes del Apoteosis». A la sabida separación de Alvaro Domecq del grupo se unió, a última hora, la baja del gran rejoneador lusitano José Samuel Lupi, por lesión.

Tarde espléndida. Media entrada. Indudablemente la retransmisión televisiva de la final del campeonato mundial de fútbol fue motivo de que la Plaza no registrara mejor entrada.

Se lidiaron 6 novillos-toros de la ganadería de «Barcial», preciosos. Casi todos berrendos, lustrosos y con aparatosa cabeza. Sin despuntar hubieran sido espectaculares. En general dieron un juego extraordinario. El veterinario de la Plaza, don Julio Millán, nos facilitó como siempre los pesos netos: 1.º, 218 kilogramos; 2.º, 231; 3.º, 238; 4.º, 202; 5.º, 227, y 6.º, 221.

D. ANGEL PERALTA. — Volvió a demostrar su maestría y cuajó en este difícil arte. Con su veteranía ha llegado casi a la perfección, aparte de su habitual espectacularidad. Como estuvo brillante en las diversas suertes y mató de un rejón de muerte, fue premiado con las dos orejas y el rabo.

RAFAEL PERALTA. — Fue nuevamente el espectacular caballista muy seguro al clavar rejones y arponcillos, destacando principalmente en banderillas a dos manos y en las rosas de adorno. Se deshizo rápidamente de su enemigo al clavar un rejón de muerte que descordó al toro. Fue premiado con una oreja.

GREGORIO MORENO PIDAL. — Es el nuevo del grupo, sustituyendo al excelente Alvaro Domecq. More-

no Pidal ha adquirido justa fama al torear, en diversas plazas, toros con las puntas intactas. Esta tarde, afortunadamente para él y uno de sus caballos, no se daba esta circunstancia. Estaba muy acertado toreado y templando la embestida de la res, cuando el caballo pareció ponerse nervioso en una pasada muy ajustada. En vez de cambiar de caballo, insistió y ambos sufrieron una aparatosa caída en la cara de la res. El toro tiró varios derrotes a la montura, pero afortunadamente todo quedó en el susto y en una contusión en la mano derecha del jinete. Posiblemente también influyera en la caída el piso que en aquel lugar estaba excesivamente mojado. Moreno Pidal terminó su labor con dos rejones de muerte, cortando una oreja.

EDUARDO TORRES «BOMBITA». Joven rejoneador que sustituyó a José Samuel Lupi. No tenemos excesivas referencias de él. Las posibles dudas de su puesta a punto para codearse con los mejores caballistas del momento quedaron pronto despejadas. Se mostró muy fácil y seguro, clavando con gran rapidez y acierto rejones de adorno, arponcillos y banderillas a dos manos. No pierde tiempo en una gran preparación para las suertes, cosa que siempre es de agradecer. Mató de un rejón, descordando al toro. Cortó una oreja.

HERMANOS PERALTA. — No cabe la menor duda que al alimón son los mejores y más espectaculars. Así lo estima el público que se entrega rápidamente ante la vistosidad y gran conocimiento de esos jinetes. Quizás pequen de ciertas «ventajillas» como el clavar a la me-

dia vuelta. Ventaja que se compensa con la rapidez, acierto y vistosidad con que realizan las suertes. Destacaron las banderillas a dos manos y en las rosas. Mención especial a sus caballos, sencillamente maravillosos. Mataron de un rejón, cortando las dos orejas.

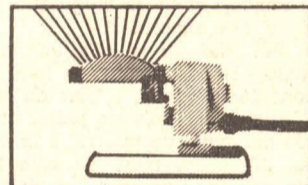
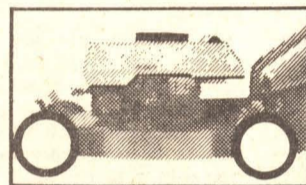
MORENO PIDAL Y «BOMBITA». Pareja improvisada, detalle que pudo apreciarse en algunos instantes de la lidia, pero que superon salvar dignamente. Moreno Pidal, más cuajado y con excelente monta, estuvo bien aunque necesita mucha preparación. En cambio «Bombita» volvió a convencernos. Sin grandes alardes y como quien no hace la cosa estuvo muy hábil y certero en sus intervenciones. Terminaron con el último toro de un rejón, que de nuevo des-

cordó al toro, cortando la oreja. Dieron la vuelta al ruedo en compañía de los hermanos Peralta.

Aparte de la lidia es de destacar la excelente doma de los caballistas, que ofrecen un espectáculo admirable, haciendo filigranas de alta escuela con sus espléndidos caballos.

Los espectadores salieron muy satisfechos de la Plaza, ya que el espectáculo fue brillante y rápido. Faceta importante en las corridas de rejones es la rapidez a la hora de matar. Actualmente hay una gran habilidad en este menester. La prueba es que los seis toros rodaron muertos de rejones, sin necesidad de tener que echar pie a tierra los jinetes. Bien es cierto que hubo fortuna, al morir cuatro toros descordados.

¿ USTED TIENE JARDIN ? Bueno, pues con Outils WOLF no tiene problemas.



¿ Cortar el césped ? En la gama de los cortacespedes Outils WOLF ( 2 tiempos, 4 tiempos, eléctricos y autopropulsados ) siempre existe el que conviene exactamente a su jardín.

¿ Regar ? Los aspersores y empalmes Outils WOLF resolverán con eficacia y elegancia sus problemas de riego.

¿ Trabajar la tierra ? Con las herramientas Outils WOLF ! Desde hace 50 años esto se ha vuelto una ciencia y un placer. Placer: por la facilidad de su manejo. Ciencia: por la adecuación de las herramientas a su objeto propio.



HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

## JOSE TORRES SUARA (SIDEKO)

Almacén de Hierros

VIGAS - CHAPAS ACEROS - TUBERIA Y ACCESORIOS

JACENAS Y VARILLAS PARA LA CONSTRUCCION

C. Puente, 87

Tel. 45 02 44

VINAROZ

BRILUC  
JARDIN Y MAQUINARIA  
Avda. José Antonio, 1  
(Junto Iglesia Santa Magdalena)  
VINAROZ

FRANCISCO CABALLER SAFONT  
Avda. José Antonio, 1, 1.º  
Tel. provisional: 45 06 02  
VINAROZ

# PLAZA DE TOROS DE VINAROZ

Sábado, día 20 de Julio

A las 6'30 de la tarde

## Extraordinaria corrida de toros

6 hermosos toros de la famosa ganadería de D. Antonio GARDE Jiménez, de Linares, para

## DIEGO PUERTA - JULIAN GARCIA

y presentación del "Nuevo ciclón de Méjico"

## MANOLO ARRUZA

Un acontecimiento taurino que no debe perderse el buen aficionado

PAGINA AGRICOLA

# Soluciones a la problemática vocacional agrícola

Actualmente, la juventud que procede de familias agrícolas, tiene tendencia a emigrar a otros sectores productivos, tales como industria, servicios, etc. Unos, quedan en el campo, y otros, los más, huyen de él.

Aunque todavía se mantiene un aceptable nivel de productividad en la agricultura de nuestra comarca, a nadie se le escapa el problema que ha de venir cuando desaparezca la actual generación agrícola activa.

Dejando aparte lamentaciones y el malsano placer de airear excesivamente el problema, veamos cuáles son las soluciones que pueden empezar a ponerse en práctica para que el gran problema no nos coja desprevenidos.

## AGRICULTURA A TIEMPO PARCIAL

Puede definirse como aquella que sin ser "hobby", por cuanto que interviene notablemente el factor económico, es la que se practica en los ratos libres que deja la ocupación principal en el taller, fábrica o establecimiento. En Vinaroz, encuentra su máxima representatividad esta faceta del trabajo agrícola.

Considerando que la agricultura actual alcanza niveles de especificación mucho más técnicos que en otros tiempos, que el agricultor a tiempo parcial está muy lejos de poder alcanzar estos niveles, y que la sociedad moderna exige esos ratos libres que se le dedican al campo, se llega fácilmente a la conclusión de que la agricultura a tiempo parcial, tal como se concibe, está condenada al fracaso.

En una visión realista de los hechos, serían muchos los agricultores de Vinaroz que confesarían la pérdida de los ahorros conseguidos en la profesión habitual al invertirlos en la explotación agrícola. Las razones que explican este fenómeno, las entiendo de esta manera:

- Las prácticas culturales que requieren cierta especialización (poda, pulverizaciones, etc.), no están al alcance del agricultor a tiempo parcial. Tiene que contratar estos servicios, incrementando los costos de producción.
- Cada día es más difícil encontrar mano de obra especializada para el campo, y en consecuencia las operaciones que requieren este personal, se llevan a cabo a destiempo y pierden eficacia. La explotación rinde menos.
- La falta de capacitación profesional del agricultor a tiempo parcial, le impide ver cuáles son los medios más productivos y menos onerosos.
- La dimensión de las explotaciones llevadas por el sistema de tiempo parcial, no alcanza el tamaño suficiente para su mecanización y precisan contratar estos servicios.

## AGRUPACIONES DE EXPLOTACION COMUNITARIA DE LA TIERRA

En su sentido más amplio, estas agrupaciones tienden a la constitución de grandes explotaciones, por aportación de la de cada uno de los socios, con dirección única para el proceso productivo e incluso para la comercialización.

Por la dificultad que entraña la pérdida de una serie de derechos (principalmente de tipo afectivo) al incluir las tierras en una explotación comunitaria total, y los problemas que se derivan de la justa valoración de dichas tierras, es más fácil empezar por las agrupaciones comunitarias que tienden a utilizar algún factor de producción, tal como las que ya existen para la

utilización mancomunada de un pozo de riego.

En esta solución encaja perfectamente el agricultor a tiempo parcial, que puede disponer de maquinaria y personal especializado a pleno rendimiento y de forma más económica. Por ejemplo:

- Agrupaciones de 4 ó 5 amigos para la compra y utilización de tractor y cuba de pulverizar.
- Agrupaciones con número variable de agricultores para contratar personal fijo para podar, abonar, pulverizar, regar, etc.

Con el fin de favorecer este tipo de agrupaciones, la Administración ha aprobado una ley que permitirá la puesta en práctica de la Concentración parcelaria privada. Aunque la ley no está aún desmenuzada, se puede adelantar su contenido y sus ventajas, diciendo que permitirá que un grupo de 2 o más agricultores puedan socilitar los beneficios de la concentración parcelaria, para agrupar sus explotaciones en una sola, quitando márgenes, construyendo canalizaciones de riego, etcétera.

## CAPACITACION PROFESIONAL DE LA JUVENTUD AGRICOLA

La vocación profesional sólo en contadas excepciones es innata en el individuo. Por lo general y después de conocer diferentes aspectos de cada profesión, es cuando se decide acertada o equivocadamente.

Si al joven que procede de una familia agrícola, que ya conoce un aspecto de la profesión, se le capacita adecuadamente en las técnicas agrícolas que pueda necesitar para obtener el máximo partido de su explotación, no cabe duda que dispondrá de elementos de juicio más acertados que le permitirán decidir con conocimiento de causa cuál es su verdadera vocación profesional.

En los Centros de Formación Profesional Agraria de Primer Grado, es donde el joven puede dar ese primer paso que le ayude a decidir su porvenir y quizás atenuar el problema de la crisis vocacional agrícola.

Cada una de las tres soluciones apuntadas, consideradas individualmente, no tienen razón de ser ni es seguro su éxito. Las tres conjuntas, forman una solución viable y lógica.

La agricultura a tiempo parcial es necesaria para que la falta de vocaciones agrícolas no merme la capacidad productiva de las tierras de la comarca.

Las agrupaciones de explotación comunitaria de la tierra, tienden a simplificar los problemas de la agricultura a tiempo parcial, haciéndola incluso más rentable.

La capacitación profesional de la juventud agrícola, puede contribuir a fomentar la vocación profesional agraria y, sobre todo, a capacitar a los futuros empresarios, con miras a que haya personas suficientemente preparadas para la dirección y trabajos especializados en las agrupaciones comunitarias.

La rentabilidad de esta solución conjunta, lógicamente no puede cifrarse en pesetas, pero es factible de llevar a la práctica y a todas luces hace vislumbrar la solución del problema a nivel de agricultor, de abajo hacia arriba, que es como mejor se resuelven las cosas.

GONZALO MARTI HERNANDEZ

Del Servicio de Extensión Agraria, Vinaroz

Vinaroz, 3 de julio de 1974.

# VINAROZ C. de F. Convocatoria

Sres. socios:

Se le convoca a la Junta General ordinaria que tendrá lugar (D. m.) el próximo día 20 de julio, a las 22'30 horas, en primera y única convocatoria, en la Pista «BLAU CLUB», bajo el siguiente Orden del día:

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, del acta anterior.
- 2.º Lectura del historial deportivo durante la temporada 1973-74.
- 3.º Presentación del estado de cuentas de la entidad para su aprobación, si procede.
- 4.º Estudio económico para la temporada 1974-75.
- 5.º Ruegos y preguntas.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se ruega su puntual asistencia.

NOTA: Se comunica a los señores socios que no se repartirán cartas de aviso para esta Junta General ante los numerosos cambios de domicilio habidos últimamente. La publicación de esta convocatoria suplirá el aviso por correspondencia.

Vinaroz, 6 de julio de 1974.

LA JUNTA DIRECTIVA

# Oficina Técnica de Ingeniería

- ASESORAMIENTOS INDUSTRIALES.
- PROYECTOS Y ESTUDIOS TECNICOS.
- CONSTRUCCIONES INDUSTRIALES.

LUIS REDO HERRERA  
DOCTOR INGENIERO INDUSTRIAL

A. Bono, 33, 2.º

Tel. 45 04 91

VINAROZ

# Therví

PERFUMERIA - COSMETICA  
PAPELES PINTADOS y  
ARTICULOS DEL HOGAR

Concesionarios INKA Cosmético Hannover

San Pascual, 53

VINAROZ

# I CAMPEONATO LOCAL

## JORNADA 15.<sup>a</sup>

All-i-Oli, 4 - Pío XII, 2  
 O. J. E., 9 - Imperial, 1  
 Magda Club, 2 - Tornados, 0  
 G. V. Carmen, 5 - Tigris, 1  
 Montsiá, 1 - Vinaroz At., 0  
 At. Estación, 5 - Cemax, 1

## ALL-I-OLI, 4 - PIO XII, 2

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ALL-I-OLI: Polo; Morales, Beltrán, Quixal; Tián, Adell; Carmona, Giner I, Barques, Giner II y Blanco (León y Machaco).

PIO XII: Ciurana; Ovidio, Fibla I, Amela; Roa, Carrasco; Suárez, Fibla II, Androa, Batiste y Tián.

Curiosidades del fútbol hicieron que los dos equipos finalistas de la Copa Magnífico Ayuntamiento se encontraran en el primer partido de Liga, posterior a este magno acontecimiento deportivo. El partido tenía visos de revancha deportiva, además de ocupar ambos equipos los dos primeros puestos de la clasificación; el Pío XII, imbatido, perdió su imbatibilidad en este partido jugado a buen ritmo y con fuerza; el All-i-Oli demostró su potencia y el Pío XII, que se vio privado de dos hombres clave en su equipo, se vio sorprendido por el afán de victoria y la garra que el oponente puso en el juego.

Marcó primero el All-i-Oli, en el minuto 12, por medio de Blanco, en posición dudosa; el Pío XII se dio perfecta cuenta que las cosas se ponían cuesta arriba y forzó el juego, logrando la igualdad en el minuto 23, por mediación de Fibla I, en saque de una falta desde fuera del área. Así terminaría la primera parte, en la que el dominio fue alterno; la segunda mitad fue de neto color para el All-i-Oli, que en diez minutos puso en el marcador un claro 4-1, en el minuto 7 marca León, que luego repitió en el minuto 13 y en el 17; prueba de que el Pío XII no se entregó es que al final lograría su segundo gol por medio de Fibla II, en un fallo de Polo, que supo aprovechar este oportuno y escurridizo jugador.

## O. J. E., 9 - IMPERIAL, 1

La neta superioridad que el marcador puede expresar fue sólo fruto de

la magnífica reacción que los muchachos del O. J. E. tuvieron en la segunda parte; en la primera mitad del partido, el Imperial parecía otro equipo más remozado y con más fuerza, capaz de quitar ese fatídico cero en su casillero, y creo lo va a lograr de seguir por esta línea de superación. Marcó al minuto 13, de penalty, el O. J. E., por medio de Bernabé; Martorell consiguió el segundo en el minuto 20, volvió a marcar Bernabé en el minuto 25, y el Imperial acertó distancias en el 29, por medio de Javi. La segunda parte fue de color distinto, el O. J. E. quería mostrar su superioridad y lo logró gracias a la eficacia de Adell, que consiguió cuatro goles espléndidos, más otro penalty que transformó el portero Polo, y un gol de antología de Defélix; hubo tarjeta blanca para Adell por protestar.

O. J. E.: Polo; Gil, Ibáñez, Martorell; Bernabé, Borrás; Baila, Luis, Manuel, Adell y Defélix.

IMPERIAL: Veiilla; Martínez, Alejandro, Aulet; Balaguer, Mateo; Gombau, Paco, Castell, Diego y Rivas (Javi y Mariano).

## MAGDA CLUB, 2 - TORNADOS, 0

Claro dominio territorial del Magda, que no se transformó en más goles gracias a la buena labor de contención de la defensa del Tornados, los goles los marcó el pequeño y estupendo jugador que es Pastor, del Magda, en una tarde de aciertos y oportunidad, supo por su colocación romper la defensa del equipo oponente y dejar el marcador en franquicia para su equipo, que en conjunto ha bajado de rendimiento. Un gol en cada parte nos dan el resumen del partido, muy competido y bueno en juego.

MAGDA CLUB: Comes; Verdera, Amadeo, Manolo; Tena, Luis; Ferrá, Pepe, Pastor, Mariano y Segura.

TORNADOS: Francis; Segura, Brau, Monzó; Fono, Ramón; Carvajal, Parra, Beltrán, Ricardo y García (Arnau).

## G. V. CARMEN, 5 - TIGRIS, 1

Ha vuelto a coger la forma y garra que nos tenía acostumbrados el Grupo Virgen Carmen, fruto de ello es la magnífica soltura de su juego, saber estar en el campo y eficacia de cara a la puerta contraria; el Tigris se ha vis-

to sorprendido por la manera como le ha jugado un equipo que sin demasiados jugadores fuertes tiene en cambio unos chavales muy hábiles con la pelota, que además saben pasarla con precisión al compañero desmarcado. La primera parte ya terminó 2-0, goles de Juanjo y Martínez; la segunda fue más pródiga en goles, vuelve a marcar Juanjo y completó la cuenta Chaler; logró el gol del honor para el Tigris Mateu, en el minuto 4 de la segunda parte.

G. V. CARMEN: Foix; Fibla, Eduardo, Jesús; Martínez, Chaler; Juanjo, Matamoros, Giner, Paquillo y Paquito.

TIGRIS: Orero; Caballer, Neme, Galdá; Sebastiá, Navarro; Puig, Díaz, Mateu.

## MONTSIA, 1 - VINARAZ AT., 0

Pronto marcó el Montsiá, minuto 5 del primer tiempo, por medio de Colchón y ya no movería el marcador; no es que faltaran ocasiones por uno u otro bando, sino que el fútbol es así, un gol a tiempo cambia el rumbo de un partido o lo encarrila, sólo destacaría la magnífica labor del portero Andrés, que puso mucho orden en la defensa del Montsiá y puede que ahí radique la clave del triunfo. Suspensión por un partido a Zafra.

MONTSIA: Andrés; España, Fariñas, Colchón; Tián, Poli II, Sergio, Gargallo II, Pitarch, Lucas y Gargallo I.

VINARAZ AT.: Zafra; Beltrán, Subirats, Francisco; Monleón, Angel; Eduardo, Mario, Antonio, J. Manuel y Sebastián.

## AT. ESTACION, 5 - CEMAX, 1

El At. Estación no quiere perder contacto con el grupo de cabeza, que luchan por el título de Liga y cada partido nos ofrece un recital de fútbol de la primera calidad y ya desde el momento que el balón se pone en juego, busca el gol con decisión y fuerza en este partido frente al Cemax, crecido y con más fuerza cada día, ha luchado del principio al fin por apuntarse un buen triunfo; al minuto 15, Balfagón logra el primer tanto; a los 20 minutos Carlos logra el segundo, y así se llega al descanso; la segunda parte, de características parecidas, pero con más goles, Pedro logra dos goles y Carceller el quinto para su equipo; el gol del

honor para el Cemax es obra de Juanse, en el minuto 15 de la segunda parte.

AT. ESTACION: Santi; Tano, Balfagón, Ibáñez; Carceller, Vicente; Carlos, Albiol, Piñana, Paco y Castell (Orti y Pedro).

CEMAX: Pablo; Valenzuela, Pololo, Nasio; Peral, Rafa; Juanito, Esteller, Pérez, Juanse y Arnau (Josemari).

Durante el lunes, martes y miércoles, por la tarde, de 7 a 9, se ha jugado la 16.<sup>a</sup> Jornada de la Liga, con los siguientes resultados:

Cemax, 0 - All-i-Oli, 9  
 Montsiá, 1 - At. Estación, 3  
 Tigris, 1 - Vinaroz At., 1  
 Magda Club, 1 - G. V. Carmen, 5  
 O. J. E., 0 - Tornados, 1  
 Pío XII, 6 - Imperial, 1

## J. G. E. P. F. C. P.

Pío XII . . . . .	16	12	3	1	50	13	27
At. Estación . . . . .	16	9	6	1	34	8	24
All-i-Oli . . . . .	16	10	4	1	54	17	24
Tornados . . . . .	16	10	1	5	40	17	21
G. V. Carmen . . . . .	16	7	5	4	43	28	19
Magda Club . . . . .	16	8	3	5	36	22	19
Montsiá . . . . .	16	6	2	8	33	27	14
Tigris . . . . .	16	5	4	7	33	34	14
O. J. E. . . . .	16	4	3	9	26	28	11
Vinaroz At. . . . .	16	3	4	9	15	21	10
Cemax . . . . .	16	4	1	11	16	38	9
Imperial . . . . .	16	0	0	16	5	120	0

## JORNADA 17.<sup>a</sup>

A jugarse el sábado, día 13, y domingo, 14:

All-i-Oli - Imperial  
 Tornados - Pío XII  
 G. V. Carmen - O. J. E.  
 Vinaroz At. - Magda Club  
 At. Estación - Tigris  
 Cemax - Montsiá

## JORNADA 18.<sup>a</sup>

Lunes, 15:  
 Montsiá - All-i-Oli  
 Tigris - Cemax  
 Martes, 16:  
 Magda Club - At. Estación  
 O. J. E. - Vinaroz At.  
 Miércoles, 17:  
 Imperial - Tornados  
 Pío XII - G. V. Carmen

P.



# autonet

LAVADO AUTOMATICO DE COCHES Y ENGRASE

XXV Años de Paz, 17 (Paseo Muralla)

VINARAZ

Lavará su **COCHE** dejándolo **LIMPIO**, brillante y seco, en pocos minutos

TUNEL DE LAVADO